

## Pour une bibliographie des immigrations africaines au Portugal\*

**L**es recherches sur l'immigration au Portugal sont relativement récentes, exception faite des études sur les Capverdiens. Elles ne prennent une réelle ampleur qu'à partir du début des années 1990 concomitamment à une amorce de débat politique sur le phénomène, suite aux accords de Schengen. Elles explorent trois grands domaines de la question migratoire, ou plutôt, devrais-je dire, immigratoire :

- il existe toute une littérature sociologique et anthropologique sur les groupes d'immigrés d'origine africaine installés au Portugal. Les plus étudiés sont les Capverdiens, les Bissau-Guinéens et ceux qu'on appelle les Luso-Africains toutes nationalités confondues. Mais, très peu d'études sont consacrées aux Mozambicains ou aux Angolais et encore moins aux nouveaux flux de migrants venus de pays africains autres que les PALOP, comme les Mauriciens par exemple ; des études particulièrement intéressantes existent sur les caractéristiques des différents groupes, sur les processus de reconstructions identitaires en leur sein et leurs structurations associatives ;

- un courant de recherches sur les relations interculturelles et la notion de multi-ethnicité s'est développé, notamment au sein de l'Universidade Aberta et plus particulièrement au *Centro de estudos das migrações e relações interculturais* (CEMRI), suite aux projets pilotes d'éducation interculturelle lancés en 1991 par le ministère portugais de l'Éducation ;

- enfin, une majorité de migrants vivant encore dans ce qu'on appelle les *bairros degradados* (quartiers dégradés), tout un pan de la recherche dominée par l'écologie sociale, s'intéresse à la situation des immigrés dans la ville et aux politiques urbaines. Les relations sociales construites dans ces quartiers et les politiques de relogement en cours avec leurs conséquences, retiennent particulièrement l'attention des chercheurs.

La recherche est donc avant tout centrée sur la situation sociale, économique, culturelle de ces migrants, sur leur accès à l'éducation ou à l'habitat qui représentent les problèmes prioritaires auxquels ils sont confrontés actuellement.

C'est cette analyse de la recherche portugaise en la matière qui nous a poussée à structurer la première partie de cette bibliographie en cinq thèmes principaux : les ouvrages généraux sur l'immigration, l'ethnicité et le racisme, renvoient aux études majeures sur la question et citent les ouvrages étrangers fréquemment rencontrés et qui servent souvent de référence aux chercheurs portugais ; on trouvera ensuite les études consacrées spécifiquement à tel ou tel groupe migrant d'origine africaine ; pour point de comparaison, j'ai ajouté quelques références de travaux menés sur d'autres minorités existant au Portugal comme les Gitans ou les Indiens ; enfin les études en interculturel et sur les politiques de la ville font chacune l'objet d'une sous-partie.

Ainsi, les recherches portugaises restent avant tout centrées sur l'étude des groupes migrants et sur leur situation dans le pays d'accueil. D'autres pistes d'exploration pourraient néanmoins être dessinées ou approfondies.

### Les réseaux migratoires et les liens avec les pays d'origine

Peu de travaux essaient de comprendre les phénomènes migratoires et leurs représentations à partir des sociétés de départ. De là découlent deux questions qui sont peu abordées : les itinéraires migratoires et notamment la circulation des immigrés entre les différents pays d'Europe ; les liens entre les immigrés et leur pays d'origine.

À ce propos, dans une perspective comparative avec la France, la problématique du retour et de l'engagement des immigrés africains au Portugal, dans des

\* Cette bibliographie est le fruit d'une mission de recherche réalisée à Lisbonne en septembre-octobre 1998, principalement consacrée à un état des lieux de la recherche portugaise sur les immigrations africaines. Étudiant, dans le cadre d'un doctorat en sciences politiques, les émigrations africaines et notamment soonième en France, la comparaison avec la situation des immigrés africains au Portugal me semblait particulièrement intéressante.

actions de développement de leurs régions ou pays d'origine, constituait un des axes de ma recherche. En effet, en France, le mouvement associatif africain et notamment sooninke, s'est structuré en majeure partie autour du mythe du retour. À partir des années 1980, se sont développées des associations de ressortissants pour le développement de leurs régions d'origine, sur lesquelles les immigrés africains fondent la légitimité de leur présence en France et amorcent des négociations politiques avec les autorités françaises. On en trouve un exemple notamment dans la lutte des sans-papiers et l'accent mis actuellement sur les politiques de co-développement, pendant incontournable des politiques restrictives en matière d'immigration.

Au Portugal, contrairement à la France, la question du retour est très peu présente aussi bien du point de vue des immigrés que de celui des autorités. La problématique du retour ne conditionne pas des stratégies spécifiques. Les immigrés au Portugal sont très peu impliqués dans des actions de développement en faveur de leur pays d'origine ; et s'ils le sont, ce n'est pas forcément pour leurs villages propres comme dans le cas des Sooninke, quoique la question pourrait être creusée en ce qui concerne les Guinéens qui sont eux aussi issus de systèmes lignagers. Il existe de plus en plus de jumelages entre des villes portugaises et des villes africaines, surtout capverdiennes, mais cela ne signifie pas que la majorité des immigrés présents dans la ville concernée, soient originaires de la ville africaine.

C'est en tout cas dans cette perspective que la deuxième partie de la bibliographie présente quelques références d'études sur la coopération entre le Portugal et les PALOP, même si les immigrés n'y ont que très peu de place.

### **La construction des politiques d'immigration au Portugal**

L'immigration est une préoccupation politique très récente au Portugal. Comparée à la France ou à d'autres pays européens, il manque donc des études sur le développement de politiques spécifiques d'immigration et de gestion des identités minoritaires propre à l'État portugais. Soumis et adhérent aux traités européens sur cette question, le Portugal revendique pourtant, en contradiction avec leurs exigences, l'existence de relations avec ses anciennes colonies. Comment se construit donc sa politique d'immigration à la confluence des engagements européens de contrôle de l'immigration, et de sa volonté de garder des liens privilégiés et d'entraide avec les pays lusophones ? Pour comprendre plus spécifiquement le rôle du mythe colonial portugais sur la perception des migrants africains au Portugal et la mise en œuvre de politiques les concernant, tout un chantier de recherche est à ouvrir même si on peut déjà se reporter à des travaux comme ceux de Valentim Alexandre ou d'Isabel Castro Henriques.

De même, l'influence des associations d'immigrés ou d'aide aux immigrés sur la construction des politiques gouvernementales mérite attention. Si des travaux existent sur les mobilisations politiques des associations capverdiennes, le rôle des Églises dans l'accueil, le soutien et la revendication politique en faveur des immigrés, est quasiment inexploré.

On trouvera ci-dessous dans la plupart des cas les références de textes portugais, ou relatifs à l'immigration au Portugal, mais aussi certains textes étrangers, non relatifs au Portugal, souvent cités au Portugal dans le débat sur l'immigration.

### **Immigration**

#### *Ouvrages généraux : immigration, ethnicité, racisme*

BAGANHA, M.I. 1998, « Migrações internacionais de e para Portugal : o que sabemos e para onde vamos ? », *Revista crítica de ciências sociais*, Porto, Centro de estudos sociais, 52/53 : 229-280.

BASTENIER, A. & DASSETTO, F. 1990, *Immigrations et nouveaux pluralismes : une confrontation de sociétés*, Bruxelles, De Boeck Université.

BELO, M. 1990, *Relatório à Comissão de Inquérito ao racismo e à xenofobia*, Parlamento européen.

- CARLOS, L.P. 1993, « Imigração-Associação e integração », in *Emigração-Imigração em Portugal*, actes du colloque international « Emigração-Imigração em Portugal nos séculos XIX-XX », Lisbonne, Fragmentos, 415-421.
- CARRILHO, M. 1992, « Portugal, por um mundo multiracial e multicultural », *Portuguese Studies*, Londres, 8 : 34-39.
- COMISSÃO INTERDEPARTAMENTAL PARA A INTEGRAÇÃO DOS IMIGRANTES E MINORIAS ÉTNICAS, 1994, *Levantamento e analise das medidas, programas e acções existentes no actual quadro jurídico português, dirigidos aos imigrantes e grupos étnicos, relatório*, Ministério do Emprego e da Segurança social, Secretaria de Estado da Segurança social, Direcção geral da Acção social.
- Conférence européenne par et pour les femmes immigrées : actes*, Bruxelles, Forum des migrants de l'Union européenne, 1996.
- CONSELHO MUNICIPAL DAS COMUNIDADES IMIGRANTES E DAS MINORIAS ÉTNICAS 1993, *Uma proposta de integração : Lisboa e tambem a nossa cara*, 24 p.
- 1994, *Minorias étnicas : a participação na vida da cidade*, actas do colóquio, [Lisbonne], 12 nov.
- CONTADOR, A.C. 1998, « Consciência de geração e etnicidade : da segunda geração aos novos Luso-Africanos », *Sociologia – problemas e práticas*, 26 : 57-83.
- COSTA, J.M. Barra da 1995, *Ou refugiados ou políticos (A questão portuguesa, 1974-1993)*, mémoire de DEA – mestrado – en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 355 p.
- CUNHA, I. Ferin et al. 1996, *Os africanos na imprensa portuguesa : 1993-1995*, Lisbonne, CIDAC.
- DEPIAP – CEPAC 1995, *Imigração e Associação, associações africanas, outras associações e instituições ligadas a imigração na área metropolitana de Lisboa*, Lisbonne, CEPAC, 117 p., Cadernos CEPAC, 1.
- 1992, *Os números da imigração africana, os imigrantes nos bairros degradados e núcleos de habitação social nos distritos de Lisboa e Setúbal*, Lisbonne, CEPAC, 1995, 61 p., Cadernos CEPAC, 2.
- Documentos do Encontro « A comunidade africana em Portugal »*, Lisbonne, Colibri.
- EPSTEIN, G.S. 1998, *Creating illegal immigrants*, Londres, CEPR, 30 p.
- ESTEVES, M. do Céu, 1991, *Portugal, país de imigração*, Lisbonne, Instituto de estudos para o desenvolvimento, 174 p.
- L'Europe et ses immigrés...* 1990, « L'Europe et ses immigrés », numéro spécial de « L'événement européen : initiatives et débats », Paris, Seuil, 1990, 200 p.
- EUROSTAT 1993, *Flux migratoires internationaux dans une sélection de pays CE*, 12 p.
- FONSECA, M.T. Guerreiro Paulo da 1996, *Representações da sociedade portuguesa em relação aos imigrantes africanos*, Lisbonne, Instituto superior de economia e gestão [thèse].
- FREIRE, J. 1991, « Imigrantes, capatazes e segurança no trabalho da construção civil », *Organizações e trabalho*, 5-6 : 147-153.
- FREITAS, M.J. 1994, « Minorias, identidades e processos de intervenção-reflexões e desafios », communication présentée au colloque « Minorias étnicas - a participação na vida da cidade », Lisbonne, Conselho municipal das comunidades imigrantes e das minorias étnicas do Conselho de Lisboa.

- FRIAS, S.I. Girão 1995, *Contribuição para o estudo do processo de adaptação a mudança : o caso de duas mulheres islâmicas da região de Lisboa*, mémoire de DEA – mestrado – en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 135 p.
- HALL, R. & WHITE, P. 1995, *Europe's Population : towards the next century*, Londres, UCI Press, University college.
- JACKSON, J.A. 1991, *Migrações*, Lisbonne, Escher, 129 p. (traduit de l'anglais par F.L. Machado).
- LIMA, A.G. de Mesquitela, ed. 1995, « Racismo e xenofobia », *Ethnologia* (Lisbonne, Cosmos), 3-4 mai-oct., 192 p.
- KING, R. 1993, *Mass migration in Europe : the legacy and the future*, Londres, Belhaven Press, 334 p.
- KRANE, R.E. 1979, *International labour migration in Europe*, New York, Praeger.
- 1992, *International migration systems : a global approach*, Oxford, Clarendon Press.
- MACHADO, F.L. 1997, « Femmes immigrées au Portugal », *Migrations sociétés*, IX (52), juillet-août.
- 1997, « Contornos e especificidades da imigração em Portugal », *Sociologia – problemas e práticas*, 24 : 9-44.
- 1994, « Imigração, etnicidade e minorias étnicas em Portugal », *Sociologia – problemas e práticas*, 16 : 187-192 [bibliografie].
- 1993, « Etnicidade em Portugal - o grau zero de politização » in *Emigração-imigração em Portugal*, actes du colloque international « Emigração-Imigração em Portugal nos séculos XIX-XX », Lisbonne, Fragmentos, 407-414.
- 1992, « Etnicidade em Portugal : contrastes e politização », in J.M. Paquete de OLIVEIRA, ed., *Sociologia : problemas e práticas*, Lisbonne, Centro de investigação e estudos de sociologia, 12 : 123.
- MATOS, C. 1993, *Migrações : decisões individuais e estruturas sociais*, Lisbonne, Socius, Centro de investigação em sociologia económica e das organizações, 23 p., Socius Working Papers.
- MIRANDA, J.C. 1994, Tarelho de, *Grupos étnicos em Portugal. Os estereótipos dos « Portugueses »*, mémoire de DEA – mestrado – en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 197 p.
- N'GANGA, J.P. 1995, *Preto no branco : a regra e a exceção*, Porto, Afrontamento.
- ORIOL, P. 1992, *Maastricht et les étrangers en Europe*.
- PEIXOTO, J. 1996, « Recent trends in regional migration and urban dynamics in Portugal » in Philip REES et al., *Population migration in the European Union*, Chichester, John Wiley and Sons : 261-274.
- PEREIRA, R.M. Papoila 1997, *Ser imigrante num país de emigrantes – Contribuição para uma política de imigração em Portugal*, mémoire de DEA – mestrado – en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 125 p.
- PESTANA, J. [s.d.], « Integração europeia e migrações : de A à Z » in *Portugal, a Europa e as migrações*, Conselho económico e social, 11-188.
- PIMENTA, M. 1992, « Imigrantes e minorias étnicas pobres em Lisboa », in *Guia antirracista*, Lisbonne, SOS Racismo, 49-55.
- PIRES, R. Pena 1993, « Immigration in Portugal : a Typology Essay », in *Recent migration trends in Europe*, Lisbonne, Universidade Aberta, 179-194.
- 1999, « A imigração », in F. BETHENCOURT & K. CHAUDHURI, eds, *História da expansão portuguesa (1930-1998)*, Lisbonne, Círculo de leitores e autores : 197-213.

- (Le) Portugal... 1992, « Le Portugal et ses immigrés : revue de presse », *Migrations sociétés*, IV (19), janv.-fév. 1992.
- PRATAS, F. 1997, *Expo 98, mercado de escravos*.
- PREISWERK, Y. & VALLET, J., eds 1993, *Vers un ailleurs prometteur : l'émigration, une réponse universelle à une situation de crise ?*, Paris, PUF, 391 p.
- ROCHA, E., AGUALUSA, J.E. & SEMEDO, F. 1993, *Lisboa africana*, Lisboa, Edições Asa.
- ROCHA-TRINDADE, M.B., ed. 1993, *Recent Migration Trends in Europe/Europe's New Architecture*, Lisboa, Universidade Aberta - Instituto de estudos para o desenvolvimento, 226 p.
- ROCHA-TRINDADE, M.B. 1993, « Perspectivas sociológicas da interculturalidade », *Analise social*, 123-124.
- 1993, « Migrações e multiculturalismo » in *Escola e sociedade multicultural*, Lisboa, Ministério da Educação, Secretariado coordenador dos programas de educação multicultural, 65-73.
- 1993, « Minorias. Polissemia do conceito e diversidade de manifestações » in *Emigração-imigração em Portugal*, actes du colloque international « Emigração-imigração em Portugal nos séculos XIX-XX », Lisboa, Fragmentos, 422-433.
- 1993, « Portugal : the New Framework of Migration Policies » in *Recent migration trends in Europe*, Lisboa, Universidade Aberta, 167-177.
- 1995, *Sociologia das migrações*, Lisboa, Universidade Aberta, 410 p.
- 1997, « Migrações, regionalização, regionalismo » in *Forum 2000 : renovar a administração, regionalização e desenvolvimento*, Lisboa, Instituto superior de ciências sociais e políticas (ISCSP), 281 p.
- SAINT-MAURICE, A. de & PIRES R. Pena 1989, « Descolonização e migrações : os imigrantes dos PALOP em Portugal », *Revista internacional de estudos africanos*, 10-11 : 203-226.
- SILVA, M.B. Nizza da et al. 1993, *Emigração-imigração em Portugal : actas do colóquio internacional sobre emigração e imigração em Portugal, sec. XIX-XX*, Lisboa, Fragmentos, 449 p.
- TINHORÃO, J.R. 1988, *Os negros em Portugal, uma presença silenciosa*, Lisboa, Caminho, 460 p. (coleção universitaria).
- TOSCANO, M. de F. 1990, « Descobertos mas não "descobridos" : mecanismos de (des)integração dos imigrantes africanos em diáspora em Lisboa - leitura socio-lógica de um caso de intervenção » in *Actas do colóquio Viver na cidade*, Grupo de ecologia social do Laboratorio nacional de engenharia civil - Centro de estudos territoriais do ISCTE, Lisboa : 73-90.
- Minorités africaines : Capverdiens, Bissau-Guinéens, Luso-Africains***
- ALBUQUERQUE, R. de Lemos de Sousa 1996, A identidade pessoal de jovens luso-africanos. Contributo para o seu estudo, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisboa, CEMRI, 149 p.
- AMARO, R. Roque 1986, « Mercado de trabalho e franjas marginalizadas : o caso dos emigrantes caboverdianos » in *O comportamento dos agentes económicos e a reorientação da política económica*, II<sup>e</sup> conférence du CISEP, I, Lisboa, Instituto superior de economia, 355-380.
- 1985, *Caracterização dos Caboverdianos residentes em Portugal a partir dos dados do recenseamento de 1981*, Lisboa, multigr.
- CARITA, C. 1994, « Associativisme étnico caboverdiano », communication présentée au colloque « Minorias étnicas - a participação na vida da cidade », Conselho

- municipal das comunidades imigrantes e das minorias étnicas do Conselho de Lisboa, Lisbonne, multigr.
- CARITA, C. & ROSENDO V. Nuno 1993, « *Associativismo caboverdiano em Portugal : estudo de caso da Associação caboverdiana de Lisboa* », *Sociologia - problemas e práticas*, 13 : 135-152.
- CARREIRA, A. 1977, *Migrações nas ilhas de Cabo Verde*, Lisbonne, Universidade Nova.
- CUNHA, I. Ferin 1997, « Nós e os outros nos artigos de opinião da impresa portuguesa », *Lusotopie* (Paris, Karthala), 1997 : 435-467.
- CIDAC (CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMAÇÃO AMÍLCAR CABRAL) 1994, *Os Africanos em Portugal. Selecção de artigos de impresa portuguesa*, 1993, Lisbonne, CIDAC, pag. var. (organisation de Isabel Ferin Cunha).
- 1995, *Os Africanos...*, 1994, Lisbonne, CIDAC, pag. var. (organisation de Isabel Ferin Cunha).
- 1996, *Os Africanos...*, 1995, Lisbonne, CIDAC, pag. var. (organisation de Isabel Ferin Cunha).
- FILHO J. Lopes 1980, « O emigrante caboverdiano em Lisboa », *Africa Literatura - Arte-Cultura*, 9 : 444-453.
- 1995, « O estigma da raça - Cabo-verdianos em Portugal », *Ethnologia* (Lisbonne, Cosmos), 3-4, mai-oct. : 71-80.
- FRANÇA, L. de et al. 1992, *A comunidade caboverdiana em Portugal*, Lisbonne, Instituto de estudos para o desenvolvimento.
- MACHADO, F.L. 1998, « Da Guiné-Bissau a Portugal : Luso-Guineenses e imigrantes », *Sociologia : problemas e práticas*, Lisbonne, Centro de investigação e estudos de sociologia, 26 : 9-57.
- 1994, « Luso-Africanos em Portugal : nas margens da etnicidade », *Sociologia : problemas e práticas*, Lisbonne, 16, déc., p. 111.
- 1992, *Etnicidade em Portugal : aproximação ao caso guineense*, Lisbonne, Instituto superior das ciências do trabalho e da empresa.
- MENEZES, M., CUNHA, C. Pinto da 1987, « Caboverdianos em Portugal », *Terra Solidária*, 6, mars-avr., caderno D.
- PANDA, M.C., Silva 1997, *Percursos migratórios de Cabo-verdianos em Portugal. Encantos e desencantos*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Porto, 162 p.
- RODRIGUES, W. 1989, « Comunidade caboverdiana : marginalização e identidade », *Sociedade e Território*, 8 : 96-103.
- SAINT-MAURICE, A. de 1997, *Identidades reconstruídas : caboverdianos em Portugal*, Oeiras, Celta, 171 p.
- 1995, « Modes de vie des immigrants capverdiens résidant au Portugal », *Espaces et sociétés*, 79 : 61.
- 1994, *Reconstrução das identidades no processo de emigração : a população caboverdiana residente em Portugal*, Lisbonne, ISCTE, thèse.
- 1993, « Caboverdianos residentes em Portugal-imagens a preto e branco » in *Emigração-imigração em Portugal*, actes du colloque international « Emigração-Imigração em Portugal nos séculos XIX-XX », Lisbonne, Fragments, 392-406.
- SILVESTRE, A. 1994, *Cabo-Verde : na rota da internacionalização*, Lisbonne, Caixa geral de depósitos, Grupo de cooperação de língua portuguesa do Instituto internacional das caixas económicas, 130 p.

#### *Autres minorités : Indiens, Gitans et Timoriens*

- ALVES, M. & AVILA, P. 1994, « Indianos em Portugal : processos de (re)construção da identidade » in *Dinâmicas culturais, cidadania e desenvolvimento local*, actes de la rencontre de Vila do Conde, Associação portuguesa de sociologia, Lisbonne, 285-297.
- ALVES, M. & AVILA, P. 1993, « Da Índia a Portugal : trajectórias sociais e estratégias colectivas dos comerciantes indianos », *Sociologia - problemas e práticas*, 13 : 115-133.
- AVILA, P. 1994, « Comerciantes indianos na cidade de Lisboa », communication pré-sentée au colloque « Minorias étnicas-a participação na vida da cidade », Conselho municipal das Comunidades imigrantes e das minorias étnicas do Conselho de Lisboa, Lisbonne, multigr.
- BARRETO P. et alii s.d., *Práticas e representações da comunidade timorense residente em Portugal*, mémoire de maîtrise (licenciatura), Lisbonne, ISCTE, multigr.

- BASTOS, S. Pereira 1990, « Espaço doméstico, espaço simbólico e identidade - um olhar sobre o viver indiano na cidade de Lisboa » in *Actas do colóquio Viver na cidade*, Grupo de ecologia social do Laboratório nacional de engenharia civil - Centro de estudos territoriais do ISCTE, Lisboa, 17-31.
- 1990, *A comunidade Hindu na Quinta da Holandesa : um estudo antropológico sobre a organização socio-espacial da casa*, Lisboa, Grupo de ecologia social do Laboratório nacional de engenharia civil.
- COMISSÃO PERMANENTE PARA O ACOLHIMENTO E INSERÇÃO SOCIAL DA COMUNIDADE TIMORENSE 1998, *Estudo sobre a situação sócio-económica da comunidade timorense residente em Portugal*, Lisboa, Instituto de estudos sociais e económicos - Geoideia, mars, 158 p. + [39] p. multigr.
- CASTRO, A. 1994, « A comunidade cigana em Evora - apropriação do espaço e estratégias identitárias », communication présentée au colloque « Minorias étnicas-a participação na vida da cidade », Conselho municipal das Comunidades imigrantes e das minorias étnicas do Conselho de Lisboa, Lisboa.
- CORTESÃO, L. & PINTO, F., eds 1995, *O povo cigano. Cidadãos na sombra-processos explícitos e ocultos de exclusão*, Porto, Afrontamento.
- COSTA, E. Lopes da 1993, « O povo cigano em Portugal : contributo para o seu conhecimento », in *Escola e sociedade multicultural*, Lisboa, Ministério da educação, secretariado coordenador dos programas de educação multicultural, 91-96.
- FIGUEIRAS, I. 1979, *Ciganos : para uma bibliografia temática*, Coimbra, Universidade de Coimbra.
- MACHADO, P. 1994, « A presença cigana em Portugal, um caso de exclusão secular », *Revista Mediterrâneo*, 2.
- 1994, « Reflexões a propósito da minoria étnica cigana em Portugal : aproximação sociológica sobre uma identidade desconhecida », *Revista do serviço social*, 4.
- MALHEIROS, J. Macaísta 1996, *Imigrants na regiāo de Lisboa. Os anos da mudança. Imigração e processo de integração das comunidades de origem indiana*, Lisboa, Colibri, 240 p.
- s.d., *Labour Market Experiences of Refugees in Portugal and Spain : a case study on Angolans, Tomorese and Saharauis*, Londres, King's College, multigr.
- PEREIRA H. Ventura s.d., *Jovens Timorenses em Portugal : os desempenhos escolares, as estratégias de vida futura e a lenta entrada no mundo dos adultos*, Lisboa, Instituto superior de ciências sociais e políticas, multigr.
- VIOLA M.A. Marques [s.d.], *Os deslocados de Timor - Formas associativas na colectividade timorense da Quinta do Balteiro*, mémoire de maîtrise (licenciatura), Lisboa, Universidade nova de Lisboa, Departamento de antropologia, multigr.
- XIMENES, L. 1995, *Timorenses num Portugal em mudança*, mémoire de DEA (tese de mestrado) en sociologie, Lisboa, Instituto superior de ciências sociais e políticas, multigr.

### *Interculturel*

- ALBUQUERQUE, R. de Lemos Sousa de 1996, *Para uma educação intercultural*, Lisboa, Instituto superior de ciências sociais e políticas.
- BRAGA, A.M. & SILVA, A.J., eds 1996, *Base de dados entreculturas VI : sucesso escolar : grupos culturais 1994-95*, Lisboa, Ministério da educação, secretariado coordenador dos programas de educação multicultural, 229 p.
- CARVALHO, C. Santos Pires 1996, *Permanências, adaptação e sincretismos culturais*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisboa, CEMRI, 1-2.
- CIDAC 1995, *Europa e diálogo intercultural*, Lisboa.
- CORTESÃO, L. 1994, « Quotidianos marginais "desvendados" pelas crianças », *Educação, sociedade e culturas*, 1 : 63-82.
- CORTESÃO, L. & PACHECO, N. 1990, « Pourquoi l'éducation interculturelle est-elle absente de la réalité portugaise ? », communication présentée au XII<sup>e</sup> congrès mondial de sociologie de Madrid, multigr.
- 1993, « O conceito de educação intercultural. Interculturalismo e realidade portuguesa », *Forma*, 47 : 54-61.
- COSTA, R.M. da 1997, *A representação social da escola em crianças africanas e portuguesas do 1º ciclo do ensino básico : seus reflexos no comportamento e aprendizagem escolares*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Porto, 220 p.

- COTRIM, A.M. et al. 1995, *Abordagens e perspectivas*, Lisboa, secretariado coordenador dos programas de educação multicultural do Ministério da Educação, 183 p.
- 1995, *Concepção e práticas em escolas portuguesas*, Lisboa, secretariado coordenador dos programas de educação multicultural do Ministério da Educação, 74 p.
- DOISE, W. 1984, *A articulação psicosociológica e as relações entre grupos*, Lisboa, Morães, 189 p.
- JESUÍNO, B. Martins 1996, *Estilos educativos dos imigrantes caboverdianos*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 202 p.
- NOVAIS, M.L. Costa Palminha da 1996, *O verbo-ícone em contexto intercultural*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 1-3.
- OLIVEIRA, J.F. Reis de 1996, *A instituição psiquiátrica em contexto multicultural. O caso do Hospital Miguel Bombarda*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI.
- OREY, M.I. de Albuquerque d' 1996, *A dimensão intercultural na formação de educadores de infância*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 1-3.
- PAES, I. Sasseti 1993, « Migrações e multiculturalidade », in SECRETARIADO COORDENADOR DOS PROGRAMAS DE EDUCAÇÃO MULTICULTURAL, *Escola e sociedade multicultural*, Lisboa, Ministério da Educação, 76-90.
- PAIVA, M.L. Leitão Ribeiro Vilhena e 1994, *Minorias e indisciplina escolar*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 307 p.
- PEROTTI, A. 1997, *Apologia do intercultural*, Lisboa, Secretariado coordenador dos programas de educação multicultural do Ministério da educação, 88 p. (1<sup>re</sup> éd. : Playdoyer pour l'interculturel, Conseil de l'Europe, 1994)
- PERPETUO, A. Cunha 1997, *Educação intercultural em Portugal – Concepções/percepções e expectativas. Contribuição para o estudo da informação e da percepção docente da problemática educacional intercultural*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI.
- PESTANA, M.T. Albuquerque Teixeira de 1995, *A formação dos enfermeiros e a educação para a saúde num contexto multicultural*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 1-2.
- PINHO, L.M. Rodrigues Soares 1996, *Os alunos e as culturas : a escola entre as singularidades e a uniformização*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI.
- RAMOS, R.M. Matos Robertode 1996, *Identificação nacional – As comunidades escolares de origem afro-lusofona e portuguesa*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 371 p.
- ROCHA-TRINDADE, M.B. 1993, « Migrações e multiculturalismo » in SECRETARIADO COORDENADOR DOS PROGRAMAS DE EDUCAÇÃO MULTICULTURAL, *Escola e sociedade multicultural*, Lisboa, Ministério da Educação, 65-73.
- 1993, « Perspectivas sociológicas da interculturalidade », *Analise social* : 123-124.
- 1997, *Educação intercultural : relatos de experiência*, Lisboa, Ministério da Educação.
- SILVA, M. do C. Vieira da 1991, *Contributos para uma análise de necessidades educativas de crianças pertencentes a minorias étnicas e desfavorecidas*, Lisboa, Faculdade de psicologia e ciências da educação, [tese de mestrado].
- TAVARES, M.J. Alves Viegas 1996, *O insucesso escolar e as minorias étnicas em Portugal*, thèse de doctorat, multigr.

#### *Politique de la ville, bairros degradados*

- ALVES, M. Rodrigues 1994, « As minorias étnicas do concelho de Loures – que comunicação ? » in *Dinâmicas culturais, cidadania e desenvolvimento local*, actes de la rencontre de Vila do Conde, Lisbonne, Associação portuguesa de sociologia, 201-210.
- BRUTO, A. Costa da & PIMENTA M., eds 1991, *Minorias étnicas pobres em Lisboa*, Lisbonne, departamento de pesquisa social do Centro de reflexão crista.
- CARDOSO, A. & PERISTA, H. 1994, « A cidade esquecida – pobreza em bairros degradados de Lisboa », *Sociologia – problemas e práticas*, Lisbonne, Centro de investigação e estudos sociais, 15 : 99-111.

- CASTRO, P. & FREITAS, M.J. 1991, *Contributos para o estudo de grupos étnicos residentes na cidade de Lisboa-Vale do Areeiro, um estudo de caso*, Lisbonne, Grupo de ecologia social do Laboratório nacional de engenharia civil.
- CRAVEIRO, J. Lutas & MENEZES M. 1993, « Ecologia social de um bairro degradado de Lisboa : a Quinta da Casquilha nas vésperas da mudança » in *Estructuras sociales e desenvolvimento*, actes du 2<sup>e</sup> congrès portugais de sociologie, II, Lisbonne, Fragmentos, 139-155.
- FREITAS, M.J. 1994, *Avaliação da situação das famílias em prérealojamento no concelho de Loures*, Grupo de ecologia social do Laboratório nacional de engenharia civil.
- FREITAS, M.J. & CASTRO, P. 1993, « Vale de Areeiro. Reflexões acerca de uma realidade multiétnica » in *Estructuras sociales e desenvolvimento*, actes du 2<sup>e</sup> congresso portuguais de sociologie, I, Lisbonne, Fragmentos, 960-981.
- GONÇALVES, H. 1994, « Processos de (re)construção de identidades culturais num bairro de habitação social », *Sociologia - problemas e práticas*, 16.
- MARQUES, M.M. et al 1998, *Multicultural policies and modes of citizenship*, Lisbonne, Universidade Nova de Lisboa, departamento de sociologia, multigr.
- MENEZES M. & CRAVEIRO J.L. 1992, *Ecologia social de um bairro degradado da cidade de Lisboa. A Quinta da Casquilha em vésperas de mudança*, relatório 234/92, Lisbonne, Grupo de ecologia social do laboratório de engenharia.
- PAES, I. Sasseti 1993, « Crianças de imigrantes em Portugal - Que Oportunidades ? » in *Estructuras sociales e desenvolvimento*, actes do 2<sup>e</sup> congrès portugais de sociologie, Lisbonne, Fragmentos, 296-316.
- PERISTA, H. 1996, « Imigrantes e minorias étnicas em bairros degradados de Lisboa : uma breve caracterização », in *Reflexão cristã*, Lisbonne, 6, mai-août : 64-66.
- PERISTA, H. & PIMENTA, M. 1993, « Trajectórias profissionais e inserção laboral dos imigrantes residentes em bairros degradados de Lisboa » in *Emigração-imigração em Portugal*, actes du colloque international « Emigração-imigração em Portugal nos séculos XIX-XX », Lisbonne, Fragmentos, 434-445.
- QUEDAS, M.J. 1994, « Expectativas habitacionais e coexistência espacial de grupos étnicos : inquérito à população mal alojada do conselho de Loures », *Sociedade e território*, 20 : 55-62.

#### Coopération Portugal/PALOP - quelques références

- BATALHA A., « As organizações não-governamentais nos PALOP's : cooperação e desenvolvimento » in C. Pestana BARROS & J.C. Gomes SANTOS, *As instituições não-lucrativas e a ação social em Portugal*, 107-118.
- CARROLLO, J.M. Moraïs 1996, *Contactos culturais e cooperação multifacetada em Moçambique. O pioneirismo da igreja missionária*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI.
- CARVALHO, J.A. de Brito Siqueira de 1995-96, *La dynamisation des initiatives locales : une force synergique de développement*, Lisbonne, Instituto superior de economia e gestão.
- CIDAC 1995, Seminário « A cooperação para o desenvolvimento e a informação », Lisbonne, CIDAC, 114 p.
- CIDAC 1997, *Cooperação para o desenvolvimento e PALOP : guia bibliográfica de teses*, Lisbonne, 44 p. (Cadernos Nortisul, 2).
- COMISSÃO EUROPEIA 1996, *Relatório sobre a aplicação da cooperação decentralizada*, 27 p.
- COMITÉ DE LIAISON ONGD-CE, *Partenariat Sud-Nord : accès à l'Europe*.
- Encontro de Lisboa (1)* entre as delegações de Portugal e dos Países africanos de língua oficial portuguesa à assembleia anual do FMI-BM 1992, Lisbonne, Banco de Portugal, 206 p.
- FADAYOMI, T.C. & TOURÉ M. 1992, *Migrations Developement and Urbanization Policies in Sub-Saharan Africa*, Oxford, Cordesia.
- FERREIRA, E. de Souza & SANTOS, P. de Fernandes, eds 1985, *Portugal - Países africanos - CEE - Cooperação e integração*, Lisbonne, Gradiva - Centro de estudos da dependência, 174 p.
- FERREIRA, M. Ennes 1994, « Relações entre Portugal e África de língua portuguesa : comércio, investimento e dívida (1973-1994) », *Analise social*, XXIX (129).
- FERREIRA, M. Ennes & ALMAS R. 1997, « Les contours économiques de la CPLP », *Lusotopie* (Paris, Karthala), 1997 : 11-33, rés. Fr., angl., port.
- FERREIRA, M.J. Simões de Brito Lopes 1996, *A lusofonia e a política da língua e da cultura. A cooperação com os países africanos lusofônios*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 241 p.

- FIRO, D., ed. 1996, *Impasses et promesses : l'ambiguïté de la coopération au développement*, Paris, PUF, 210 p.
- FONSECA, M.L. Solla Mendes da 1995, *Projecto ensino-aprendizagem da língua portuguesa no ensino na Guiné-Bissau. Uma estratégia de cooperação para o desenvolvimento ?*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 306 p.
- GUICHAOUA, A. 1997, « L'évolution du marché du développement et la restructuration des organismes de coopération », *Revue Tiers Monde*, 151 : 491-518.
- MONTEIRO, R. Ladeiro 1997, *A África na política de cooperação europeia*, Lisbonne, Instituto superior de ciências sociais e políticas, 310 p.
- MOREIRA, B. Ferreira 1997, *Políticas de geminação e interculturalidade*, Porto, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, 116 p.
- NGDO-EC LIAISON COMMITTEE 1984, *Decentralised Cooperation in the Lome Convention : Handbook*, Bruxelles, NGDO-EC liaison committee.
- OCDE, *Bulletin de liaison entre Instituts de recherche et de formation en matière de développement* [trimestriel].
- OCDE 1994, *Migration and Development : New Partnerships for Co-operation*, Paris, OCDE.
- OLIVEIRA, M.I. Simões de 1995, *Políticas e estratégicas portuguesas de cooperação para o desenvolvimento cultural. O caso de S. Tomé e Príncipe*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 161 p.
- OMAN, C. 1994, *Globalisation and Regionalisation : the Challenge for developing Countries*, Paris, OCDE-Development Center studies, 138 p.
- OPPENHEIMER, J. 1986, « Aspectos financeiros da cooperação entre Portugal e os PALOP à luz da adesão portuguesa à CEE », *Estudos de economia*, VI (3) : 321-334.
- 1994, « Cooperação para o desenvolvimento no contexto do ajustamento struc-turel et das guerras : o caso de Moçambique », *Revista internacional de estudos africanos* (Lisbonne, Instituto de investigação científica tropical) 16-17, 1992-1994 : 171-208, rés. angl.
- 1997, « Réalités et mythes de la coopération portugaise », *Lusotopie* (Paris, Karthala), 1997 : 469-478, rés. fr., angl., port.
- PARENTE, J.E. Rodrigues 1998, *Condicionabilidade e apoio ao ajustamento estructural a perspectiva da convenção de Lomé*, mémoire de DEA en développement et cooperation internationale, Lisbonne, Instituto superior de economia e gestão, 136 p.
- RAMOS, C.R. Diago 1997, *A emergência da cidade e seu reflexo ao nível da cooperação municipal internacional : o caso da Câmara municipal de Lisboa*, Lisbonne, 124 p.
- Actualidades e cooperação económica*, Lisbonne (annuelle).
- Aide au développement*, Paris, OCDE.
- ELO : cooperação e desenvolvimento, Lisbonne, Associação portuguesa para o desenvolvimento económico e a cooperação (revue bimestrielle).
- ROLO, J.M., « Alguns aspectos da cooperação de Portugal com os países africanos » in *O comportamento dos agentes económicos e a reorientação da política económica*, II<sup>e</sup> conférence du CISEP, CISEP, I.
- ROSA, M. Cruz da 1995, *Práticas agrárias. Um modelo de educação intercultural para o desenvolvimento*, mémoire de DEA - mestrado - en relations interculturelles, Lisbonne, CEMRI, 201 p.
- SILVA et alii., eds 1988, *A cooperação portuguesa : balanço e perspectivas a luz da adesão à CEE e do alargamento da Convenção de Lomé III*, Lisbonne, Instituto de estudos para o desenvolvimento, 224 p. (« Cadernos CEE », 1).
- TORRES, A., ed. 1991, *Portugal - PALOP. As relações económicas e financeiras*, Lisbonne, Escher, 221 p., préf. De Jorge Costa Oliveira.
- UNIÃO EUROPEIA 1997, *Orientações tendo em vista a negociação de novos acordos de cooperação com os países de ACP*, Luxembourg, SPOCE.
- VIEIRA, R.F. Miranda 1990, *Cahora Bassa no desenvolvimento de Moçambique e na política portuguesa de cooperação para o desenvolvimento*, Lisbonne, 127 p. [ISEG].

On aura constaté que cette approche bibliographique a volontairement exclu la question des *retornados* (rapatriés) de 1974-1975, qui ont relevé d'un contexte particulier et pour lesquels une bibliographie spécifique aurait été nécessaire.

Mars 1999

**Paulle DUPRAZ**

Centre d'étude d'Afrique noire, Bordeaux.  
[avec la collaboration de M. Cahen]